

Odporúčania IRU pre držiteľov karnetov TIR

pre prípadné vykonávanie rozhodnutí Federálnej colnej služby Ruskej federácie NO . 01-11/28474 ,
zo dňa 04.7.2013 , ktorým sa ukladajú dodatočné záruky pre operácie TIR

1. Úvod

Federálna colná služba Ruskej federácie (" FCS RF ") vydala list adresovaný do vedeniu regionálnych colných útvarov (č.j. . 01-11/28474) zo 4. júla 2013 . FCS RF v liste stanovuje , že " sa prepustenie tovaru do colného režimu tranzit na podklade karnetov TIR vykonáva pri dodržiavaní režimu tranzit a uplatňovaní opatrení stanovených v odseku 1 článku 217 colného kódexu colná únia " .

Toto opatrenie v súčasnej dobe predpokladá , že budú zavedené 14. septembra 2013 . Pokiaľ toto opatrenie vstúpi do platnosti , musia sa dopravcovia riadiť následnými odporúčaniami.

2. Odporúčania

2.1 . Okamžité akcie - zaregistrujte odmietnutie zo strany colných orgánov prijať karnet TIR. Aby bolo možné obhajovať svoje práva a odvolanie proti nezákonnému rozhodnutiu colných orgánov odmietnuť otvorenie TIR na území Ruskej federácie , je nutné získať jasné dôkazy o tomto odmietnutí pre následné právne kroky.

Po príchode tovaru zaregistrovať na vstupnom colnom úrade v Ruskej federácii, colník obvykle akceptuje otvorenie TIR karnetu vykonaním požadovaných formalít, najmä pripojením potrebnej colnej pečiatky v karnete TIR, ako aj v prepravných a obchodných dokumentoch.

Ak ruský colný úradník odmieta otvoriť režim TIR, je nutné získať formálne potvrdenie tohto odmietnutia v nasledujúcom tvare :

Colník by mal urobiť záznam v odseku "Pre úradné záznamy" listov č. 1 a č. 2 karnetu TIR „**odmietol prepustiť tovar v dôsledku _____ ...** " . Listy by potom mali byť preškrtnuté a karnet TIR musí byť odovzdaný vodičovi.

Ak colník nevykoná tieto štandardné úkony, mal by bezpodmienečne byť požiadaný, aby tak urobil, pretože je to plne v súlade s postupmi TIR. Akonáhle Váš vodič získa odmietnutie prijať karnet TIR v písomnej forme, mala by Vaša spoločnosť zvážiť poskytnutie akejkoľvek ďalšej záruky pre colné orgány.

2.2. V prípade, že colník odmieta vykonať písomný záznam v karnete TIR

Ak colník zlyhá alebo odmietne potvrdiť svoje rozhodnutie písomne, je odporúčané, že vodič má colníkovi dať podpísať tlačivo potvrdzujúce odmietnutie režimu TIR. Pozri formulár pripojený k "**Odporúčania pre vodiča**" . Ak colník odmieta podpísať tento formulár, vodič by to mal podpísať ako listinný dôkaz. Tento postup je ďalej vysvetlený v časti "**Odporúčania pre vodiča**".

2.3 . Následné opatrenia

Je možné odvolať sa proti nelegálnej činnosti colných orgánov k vyššiemu colnému orgánu a príslušnému súdu . Tieto kroky možno podniknúť buď súčasne alebo nezávisle na sebe. Ak chcete získať kladné rozhodnutie súdu, je najvhodnejším krokom obrátiť sa priamo na príslušný miestny súd, aby prijal opatrenie na zákaz nezákonného postupu colného orgánu a zaviazal ho k náhrade vzniknutej straty.

Žalobu možno podať v lehote troch mesiacov odo dňa odmietnutia karnetu TIR podľa § 4 , článku 198 kódexu o rozhodcovskom konaní Ruskej federácie. Žalovaný v tomto spore bude colný orgán na hraniciach , ktorý odmietol prijať karnet TIR. V prípade pochybností o tom, ktoré ruský colný úrad

alebo súd by Vaše odvolanie riešil, obráťte sa na národnú asociáciu alebo IRU . Dôrazne sa odporúča, aby FCS RF, ktorá sídli v Moskve, by mala byť účastníkom v každom spore proti konkrétnemu colnému úradu . To by mohlo konania postúpené k Rozhodcovskému súdu v Moskve, ktorý môže mať rad praktických výhod pre operátorov, aby lepšie sledoval prípad. Ak chcete odoslať žalobu na príslušný súd, je potrebné zhromaždiť a pripraviť nasledujúcu sadu dokumentov :

- a) kópia stanov dopravnej spoločnosti (zakladacia listina);
- b) kópia osvedčenia o registrácii / založení dopravnej spoločnosti ;
- c) kópie oficiálneho dokumentu potvrdzujúceho, kto môže legálne zatupovať Vašu spoločnosť v Rusku;
- d) originál plnej moci pre zástupcu dopravnej spoločnosti umožňujúci zastúpenie na súde (to môže byť ktokoľvek, nemusí to byť nutne advokát);
- e) pôvodný karnet TIR alebo jeho overená kópia;
- f) ak je to možné, formulár o odmietnutí colného úradníka potvrdiť karnet TIR podľa formuláru uvedeného v prílohe k " Odporúčania pre vodiča ". Tento posluži ako dôkaz o odmietnutí.

Vyššie uvedené dokumenty, ktoré poskytl zahraničné dopravné spoločnosti, budú vyžadovať Apostilla certifikát, tiež známy ako Haagsky apostille . Všetky by mali byť preložené do ruštiny a overené ruským notárom. Odporúča sa odosielať žalobu na súd doporučenou poštou s podrobným zoznamom príloh.

Odporúčania IRU pre vodiča

pre prípadné vykonávanie rozhodnutí Federálnej colnej služby Ruskej federácie NO.01-11/28474, zo dňa 04.7.2013, ktorým sa ukladajú dodatočné záruky pre operácie TIR

Ak ruské colné orgány odmietnu otvorenie TIR na vstupných miestach v Ruskej federácii bez poskytnutia dodatočných záruk (ručenia, bankovej záruky atď.), postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- získajte formálne potvrdenie colného úradníka o odmietnutí otvoriť TIR bez poskytnutia ďalších záruk. To by sa malo uskutočniť aj v prípade, ak vedenie Vašej spoločnosti následne rozhodne, že poskytne ďalšie záruky.

- trvajte na tom, aby colník do poznámky v odseku "**pre oficiálne záznamy**" na listy č. 1 a č. 2 karnetu TIR "**odmietol prepustiť tovar v dôsledku _____ ...**" jasne uvedie dôvody odmietnutia.

Colník by tiež mal prečiarknuť listy a vrátiť Vám karnet TIR naspäť. Ak colník odmietne splniť Vašu žiadosť, odvolajte sa na: "**Rozhodnutie Komisie z colnej únie zo dňa 17.08.2010 Číslo 438, ktoré ho zaväzuje, aby Vám takéto písomné potvrdenie vydal.**"

- ak colník odmieta vykonať písomný záznam o odmietnutí na Vašom karnete TIR, musíte predložiť a nechať ho podpísať dve kópie priloženého tlačiva vyhlásenia.

Vezmite prosím na vedomie, že ruský colný úradník by mal mať tlačivo vyhlásenia v ruštine. Je tiež potrebné, aby colný úradník pečiatkou potvrdil formulár v časti vyhlásenia o potvrdení prijatia. Jedna kópia formulára colného vyhlásenia by malo byť ponechaná colníkovi.

Ak colník odmieta prijať kópiu tlačiva vyhlásenia, mali by ste ísť na colný úrad a dať kópiu veliacemu dôstojníkovi (jeho nadriadenému).

Príloha: tlačivo vyhlásenia

Príloha: k odporúčaniam pre vodiča

Vedúci colného úradu

(Názov colného úradu)

(Adresa colného úradu)

OD :

(Meno vodiča)

SPOLOČNOSŤ VODIČA

(Názov dopravnej spoločnosti)

Ref č. _____ zo dňa _____

Preklad tlačiva vyhlásenia

Pokiaľ ide o odmietnutie otvorenia TIR a podanie žiadosti o písomné odôvodnenie odmietnutia

DRIVER , I, _____
(Priezvisko, meno, druhé meno)

občan _____
(Uvedte občianstvo) ,

Názov dopravnej spoločnosti _____
(Názov dopravnej spoločnosti)

dátum / / ____ / čas " ____ "
(Deň/mesiac/rok)

Čas strávený na colnom úrade

(Názov hraničného colného úradu v mieste prechodu hranice)

s vozidlom _____ / _____
(Registračné číslo vozidla a prívesu alebo návesu)

prepravu tovaru pod číslom CMR

(Uvedte číslo CMR)

a za predpokladu , ako platný tranzitné vyhlásenie TIR Carnet :

_____.

(Uved'te číslo karnetu TIR)

Pri porušení Dohovoru TIR a colných predpisov colnej únie, colný úradník

(Uved'te priezvisko, meno, druhé meno colného úradníka)

_____ v službe, ústne odmietol súhlasiť s vyššie uvedenou platným karnetom TIR v dôsledku absencie dodatočných záruk na pokrytie ciel a daní.

Vyššie uvedený colný úradník mi odmietol poskytnúť písomné potvrdenie o jeho odmietnutí prijať môj karnet TIR. Konanie vyššie uvedeného colného úradníka porušuje colné postupy týkajúce sa vyplňovania a evidencie tranzitného vyhlásenia colnými orgánmi, ktoré bolo schválené rozhodnutím Komisie colnej únie č. 438 zo 17. augusta 2010, a rovnako pokynov k postupu colných úradníkov, evidenciu colných operácií a colnej kontroly na cestnú prepravu tovaru pri príchode (odchode), umiestnenie tovaru do colného režimu tranzit, rovnako ako v režime dočasného uskladnenia, ktoré boli schválené vyhláškou FCS Ruskej federácie dňa 26. mája 2011, číslo 1067 .

Odmietnutie prijatia karnetu TIR ako tranzitného vyhlásenia v dôsledku absencie dodatočných záruk na pokrytie ciel a daní, porušuje ustanovenia Dohovoru TIR, najmä články 4, 23, 42-bis a 48 ako aj ustanovenie článku 217 colného kódexu Únie a článok 137 ods. 4 federálneho zákona č. 311 - Φ3 "na colné predpisy v Ruskej federácii".

S ohľadom na vyššie uvedené Vás žiadam o vystavenie písomného potvrdenia bez zbytočného odkladu , uvedenej dopravnej spoločnosti o odmietnutí karnetu TIR s uvedením dôvodov zamietnutia a číslo registrácie v knihe evidencie príchodov.

Poprosím , že písomné oznámenie určené na vyššie uvedenej dopravnej spoločnosti.

Dátum : _____

Podpis : _____ / _____ /

Priezvisko, meno, druhé meno

Potvrdenie o prijatí / Colná pečiatka (na druhej kópii formulára vyhlásenia , ktoré musí zostať vodičovi)

Tlačivo vyhlásenia prijaté:

(Priezvisko, meno, druhé meno colného úradníka)

(Dátum)

(Podpis)

V prípade odmietnutia colného úradníka potvrdiť prijatie tlačiva vyhlásenia, príslušný záznam musí byť vykonať vodič